

ÉCOVOYAGEURS

CRÉDITS



Crédits

Écovoyageurs

Réduisons notre empreinte écologique

6^e année, 1^{re} secondaire, 2^e secondaire, 3^e secondaire,

Sciences, Sciences humaines, Français, Mathématiques, Arts plastiques

Écovoyageurs est un programme d'études intégré de 5 à 15 heures qui a fait ses preuves auprès des élèves de 6^e année, de 1^{er}, de 2^e, et de 3^e secondaire. Il s'appuie sur le concept d'empreinte écologique, un outil de planification qui vise un développement durable. Les activités proposées dans *Écovoyageurs* combinent les arts plastiques, les sciences, les mathématiques, les sciences humaines et le français.

La trousse éducative complète est composée d'un **GUIDE DE L'ENSEIGNANT** comprenant les préparations en classe, les feuilles de réponses et des activités d'enrichissement; un **GUIDE DE L'ÉLÈVE**, **L'AFFICHE L'ARBRE DE VIE**, et des **CHRONIQUES**.

Nous vous souhaitons une bonne découverte.

Pour une mise à jour concernant l'empreinte écologique,
veuillez vous référer aux sites Web suivants.

www.ecovoyageurs.ca

www.myfootprint.org/

www.footprintnetwork.org

© Unilever, 2007

The Company for Education Communications Inc. (CoEd)
66, rue George, 3^e étage
Toronto (Ontario) M5A 4K8
1-800-668-1023
info@coedcomm.com

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada
Écovoyageurs, Réduisons notre empreinte écologique

ISBN 0-9698878-3-3

1^{re} éd.

1. Sciences, l'étude et l'enseignement

I. Yamada, Karen, 1956

Coordination éditoriale : Lisa Kelly
Réviseurs : Larry Onisto; David Benn; Jamie Piekarz
Traduction française : Karen Dorion-Coupal, Janice Steel
Graphiste : Randy McPhee, Random Graphics

Tous droits réservés. Note concernant les droits d'auteurs : les pages peuvent être reproduites à des fins didactiques.

Les personnes suivantes ont contribué à la création d'*Écovoyageurs, Réduisons notre empreinte écologique*, en faisant part de leurs conseils et de leurs suggestions. CoEd Communications Inc. se tient entièrement responsable de toutes erreurs ou omissions.

Comité consultatif :

Sam Conroy
Éducatrice en matière d'environnement

Walter Donavon
Université de Toronto,
Faculté de l'enseignement (retraité)

Douglas Hyde
Resource Futures International

David Love
Vice-président directeur,
World Wildlife Fund, (retraité)

Tom Purdy
Spécialiste en matière du patrimoine naturel,
des parcs provinciaux Pinery / Ipperwash

Janie Ravenhurst
Éducatrice en matière d'environnement

Sue Zielinski
Service de planification & développement,
de hôtel de ville de Toronto

Essai pratique: ce matériel didactique à été mis à l'essai dans les écoles de l'Ontario. Nous sommes également reconnaissant pour les contributions et l'effort collectif des individus et des écoles suivants :

L'école publique Banting and Best, Scarborough

Robyn Irwin, 8^e année
Terry Walsh, 7^e et 8^e année
Jennifer Wilson, 7^e année
Linda Beck, anglais, langue seconde

L'école publique Moorish, Scarborough
John Bebbington, 7^e année

L'école publique Berner Trail, Scarborough
Andrew Mildenberger, 6^e année

Comité de rédaction nationale :

Dr Adriane E. L. Dorrington
Conseillère en matière de sciences,
Département de l'éducation et de la
culture de la Nouvelle-Écosse

Bob Moore
Éducateur en matière d'environnement, Centre
d'éducation à l'extérieur, Nepean, Ontario

Bill Mason
Centre d'éducation à l'extérieur, Nepean, Ontario

Dr Mathis Wackernagel et Dr William Rees,
Auteurs de Our Ecological Footprint,
Reducing Human Impact on the Earth

Kim De Lallo
Coordonnatrice du programme de la nourriture
East Toronto Green Community

Parrainé par Unilever

Maison d'édition CoEd Communications Inc.

Auteur Karen Yamada
Coordonnatrice de programmes
Fort Garry School Division
Winnipeg, Manitoba

**Auteurs des
Chroniques** Rodelyn Stoeber
Sam Conroy
Linda Beck
Lisa Kelly

Collaborateurs Rodelyn Stoeber
Enseignante, l'Institut Collégial
Vincent Massey

Jeffrey Schellenberg
Enseignant, écrivain, chercheur

Jill Thompson
Économiste de la maison

Remerciements particuliers

Dr Mathis Wackernagel et Dr William Rees,
pionniers de << l'empreinte écologique >>

Tim Turner, l'école Sea to Sky
Outdoor School for Environmental Education
Gibsons, Colombie-Britannique

Janette McIntosh
Coordonnatrice, The Task Force on Healthy and
Sustainable Communities, Colombie-Britannique